

DE Gebrauchsanweisung

Deckenleuchte

Sicherheitshinweise

- Die Leuchte darf nur montiert in Innenräumen verwendet werden.
- Für einen sicheren Umgang mit diesem Gerät muss der Benutzer des Gerätes diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung gelesen und verstanden haben.
- Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es einwandfrei in Ordnung ist. Ist das Gerät oder ein Teil davon defekt, muss es außer Betrieb genommen und fachgerecht entsorgt werden.
- Gebrauchsanweisung immer in Reichweite aufbewahren.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung aus.
- Beim Bohren in Wand, Decke oder Fußboden auf Kabel sowie Gas- und Wasserleitungen achten.
- Nur vom Hersteller zugelassene Lampen verwenden. Die maximale Lampenleistung darf nicht überschritten werden!
- Nur vom Hersteller zugelassene Anschlusskabel verwenden.
- Nur vom Hersteller zugelassene Anschlussklemmen verwenden.
- Der elektrische Anschluss darf nur von entsprechend qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.

Gefahr von Augenschäden! Niemals direkt in die LED blicken.

Die Leuchte darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden.

Lichtquelle wechselbar

Montage

Hinweis: Das tatsächliche Aussehen Ihres Produktes kann von den Abbildungen abweichen.

GEFAHR! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag! Der elektrische Anschluss darf nur von entsprechend qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.

Vor der Montage muss das elektrische Leitungsnetz stromlos geschaltet werden (Hauptschalter/-sicherung ausschalten).

- Bohrlöcher bohren und Dübel einstecken.
- Netzkabel anschließen.

Reinigung

ACHTUNG! Gefahr von Geräteschäden! Benutzen Sie keine scheuern- oder scharfen Gegenstände oder aggressive Reinigungsmittel. Keine Lösungsmittel verwenden.

- Gerät trocken oder mit einem leicht feuchten Lappen abwischen.

Entsorgung

Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthalten.

Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altgeräte, Gerätealtbatterien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offizielle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen.

Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elektro-Altgeräten verbaut sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden. Lithiumbatterien und Akkupacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Batterien sind immer durch abkleben der Pole vor Kurzschlüssen zu sichern.

Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die wiederverwertet werden können.

- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

Technische Daten

Artikelnummer	312062	312063
Leuchtmittel	LED, 9 W	LED, 18 W
Nennspannung	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz
Schutzklasse	II	II
Schutzart	IP20	IP20

IT Manuale di istruzioni

Plafoniera

Avvertenze di sicurezza

- La lampada può essere utilizzata solo se montata in ambienti interni.
- Per un lavoro sicuro con questo apparecchio l'utente deve leggere e comprendere questo manuale prima del primo utilizzo.
- L'apparecchio può essere utilizzato esclusivamente se si trova in perfette condizioni operative. Se il dispositivo o una parte di esso presenta un difetto bisogna subito spegnerlo e smaltirlo nel modo corretto.
- Tenere le istruzioni per l'uso sempre a portata di mano.
- Nel caso si intenda vendere o cedere a terzi l'apparecchio, esso dovrà essere sempre assolutamente accompagnato dalle rispettive istruzioni per l'uso.
- Faccia attenzione, quando perfora muri, soffitti o pavimenti, a cavi nonché condutture di gas e acqua.
- Utilizzare solo lampade autorizzate dal fabbricante. La massima potenza lampada non deve essere superata!
- Utilizzare esclusivamente cavi di collegamento consentiti dal produttore.
- Utilizzare solo morsetti di collegamento autorizzati dal fabbricante.
- Il collegamento elettrico può essere istituito solo da esperti qualificati.
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.

Pericolo di lesioni agli occhi! Non guardare mai i LED direttamente.

La lampada può essere utilizzata solo in ambienti interni e asciutti.

Sorgente luminosa sostituibile

Montaggio

Nota: L'aspetto reale del prodotto può essere diverso da quanto riportato nelle illustrazioni.

PERICOLO! Pericolo di vita per scossa elettrica! Il collegamento elettrico può essere istituito solo da esperti qualificati. Prima del montaggio la rete di linee elettriche deve essere messa fuori tensione (spegnere l'interruttore principale/il fusibile principale).

- Creare i fori ed inserire i tasselli.
- Collegare il cavo di rete.

Pulizia

AVVISO! Pericolo di danni all'apparecchio! Non utilizzare oggetti affilati o abrasivi, o detergenti aggressivi. Non utilizzare solventi.

- Strofinare l'apparecchio con un panno asciutto o leggermente umido.

Smaltimento

Smaltire l'apparecchio

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato vuol dire che: batterie e accumulatori, apparecchiature elettriche ed elettroniche non vanno smaltiti nei rifiuti domestici. Questi potrebbero contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute.

I consumatori hanno l'obbligo di differenziare le apparecchiature elettroniche, le batterie vecchie delle apparecchiature e gli accumulatori dai rifiuti domestici e di smaltirle presso il centro di raccolta ufficiale per garantire un riutilizzo consono. In conformità con le disposizioni di legge, la restituzione può essere effettuata gratuitamente, ad esempio attraverso un'azienda di smaltimento dei rifiuti urbani o tramite un rivenditore.

Batterie, accumulatori e lampade non integrati in modo fisso nelle apparecchiature elettriche da smaltire, vanno tolti prima dello smaltimento e smaltiti separatamente. Le batterie al litio e gli accumulatori di tutti i sistemi vanno consegnati scarichi ai punti di raccolta. Le batterie vanno sempre assicurate da possibili cortocircuiti applicando del nastro adesivo sui poli.

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali dalle apparecchiature da smaltire.

Smaltire l'imballo

L'imballo si compone di cartone e plastiche corrispondentemente contraddistinte, che possono essere riciclati.

- Portare questi materiali alla rivalutazione.

Dati tecnici

Codice articolo	312062	312063
Lampadina	LED, 9 W	LED, 18 W
Tensione nominale	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz
Classe di isolamento	II	II
Grado di protezione	IP20	IP20

FR Manuel d'utilisation

Plafonnier

Consignes de sécurité

- La lampe ne doit être montée qu'à l'intérieur de locaux.
- Pour garantir une manipulation sûre de cet appareil, l'utilisateur doit avoir lu et compris le présent mode d'emploi avant la première mise en service de l'appareil.
- L'appareil peut uniquement être utilisé lorsqu'il est en parfait état. Si l'appareil ou une partie de l'appareil est défectueuse, l'appareil doit être mis hors service et être éliminé de manière adéquate.
- Gardez les instructions d'utilisation toujours à portée de la main.
- Si vous vendez ou donnez l'appareil, joignez-y toujours ces instructions d'utilisation.
- Lors de perçages sur les murs, le plafond ou le plancher, veillez à la présence éventuelle de câbles électriques et de conduites de gaz ou d'eau.
- N'utilisez que les lampes autorisées par le fabricant. Ne jamais dépasser la puissance maximale de la lampe !
- N'utilisez que des câbles de branchement autorisés par le fabricant.
- N'utilisez que les bornes de connexion autorisées par le fabricant.
- Le branchement électrique ne doit être exécuté que par un spécialiste qualifié pour ce faire.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.

Risque de dommages aux yeux ! Ne jamais regarder directement dans la LED.

Le lampadaire ne doit être utilisé que dans des pièces non humides.

Source lumineuse interchangeable

Montage

Remarque : L'apparence réelle de votre produit peut diverger des illustrations.

DANGER ! Risque d'électrocution ! Le branchement électrique ne doit être exécuté que par un spécialiste qualifié pour ce faire. Avant de commencer le montage, couper le courant du réseau secteur (disjoncteur/fusible principal).

- Percer les trous et insérer les chevilles.
- Raccordez le câble secteur.

Nettoyage

AVIS ! Risque de dommages de l'appareil ! N'utilisez pas d'objets contondants ou abrasifs ou de détergents agressifs. N'utilisez pas de solvant.

- Essayez l'appareil avec un chiffon sec ou légèrement humide.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil

Le symbole de la poubelle barrée signifie : Les batteries et les accus, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères car ils pourraient contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé.

Les consommateurs sont tenus d'éliminer appareils électriques usagés, les batteries et accus usagés d'appareils électriques séparément en les remettant à un point de collecte officiel afin de garantir un traitement adéquat. Conformément aux dispositions légales, les produits peuvent être retournés gratuitement, p. ex. auprès du service d'élimination communal ou du revendeur.

Les batteries, les accus et les lampes qui ne sont pas intégrés dans les appareils électriques usagés doivent être retirés et éliminés séparément avant l'élimination. Les batteries au lithium et les pack accus de tous les systèmes doivent être remis aux points de collecte uniquement en état déchargé. Les batteries doivent toujours être protégées contre les courts-circuits en collant les pôles.

Chaque utilisateur final est responsable pour la suppression des données personnelles qui se trouvent sur les appareils usagés à éliminer.

Mise au rebut de l'emballage

L'emballage se compose de carton et de films recyclables, marqués en conséquence.

- Éliminez ces matériaux en les conduisant au recyclage.

Spécifications techniques

Référence de l'article	312062	312063
Ampoule	LED, 9 W	LED, 18 W
Tension nominale	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz
Classe de protection	II	II
Type de protection	IP20	IP20

GB Operating instructions

Ceiling light

Safety instructions

- The light may be installed indoors only.
- To operate this product safely, the user must have read and understood these instructions for use before using the product for the first time.
- The device must only be used when it functions properly. If the product or part of the product is defective, it must be taken out of operation and disposed of correctly.
- Always keep the operating instructions within reach.

- If you sell or pass on the device, you must also pass on these operating instructions.
- When working on walls, ceiling or floors, pay attention to any installed cables as well as gas and water lines.
- Use only bulbs authorised by the manufacturer. Do not exceed the maximum bulb power!
- Only use connection cables permitted by the manufacturer.
- Use only connection clips authorised by the manufacturer.
- Installation may be carried out only by a suitably qualified electrical specialist.
- This product contains a light source of energy efficiency class <F>.

Risk of damage to the eyes! Never look directly into the LED.

The light can only be used in dry indoor areas.

Light source exchangeable

Installation

Note: The actual appearance of your product may differ from the illustrations.

DANGER! Risk of fatal injury due to electric shock! Installation may be carried out only by a suitably qualified electrical specialist. Before installation, it must be ensured that there is no current to the electrical network (switch off at main switch or remove fuse).

- Drill the holes and insert dowels.
- Connect the mains cable.

Cleaning

NOTICE! Risk of damage to the device! Do not use any sharp or abrasive objects, or aggressive cleaning agents. Do not use cleaning solutions.

- Wipe down the device with a dry or damp cloth.

Disposal

Disposing of the product

A crossed-out wheellie bin icon means: Batteries and rechargeable batteries, electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. They may contain substances that are harmful to the environment and human health.

Consumers must dispose of waste electrical devices, spent portable batteries and rechargeable batteries separately from household waste at an official collection point to ensure that these items are processed correctly. The product can be returned free of charge in accordance with the legal requirements, for example through a municipal waste disposal company or a dealer.

Batteries, rechargeable batteries and lamps that are not permanently installed in waste electrical equipment and can be removed in a non-destructive way must be removed and disposed of separately before disposal of the equipment. Lithium batteries and rechargeable battery packs of all systems are only to be handed in to the waste collection points in a discharged state. The batteries must always be protected against short circuits by taping off the poles.

All end users are responsible for deleting any personal data stored on waste devices prior to their disposal.

Disposing of the packaging

The packaging consists of cardboard and correspondingly marked plastics that can be recycled.

- Make these materials available for recycling.

Technical data

Part number	312062	312063
Illuminant	LED, 9 W	LED, 18 W
Rated voltage	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz
Protection class	II	II
Protection type	IP20	IP20


CZ Návod k použití


Stropní svítidlo

Bezpečnostní pokyny


- Svítidlo smí být použito pouze namontované ve vnitřních prostorech.
- Pro bezpečné zacházení s tímto přístrojem si jeho uživatel musí před prvním použitím přečíst tento návod k použití a porozumět mu.
- Přístroj se smí používat pouze tehdy, pokud je bez závady. Jsou-li na přístroji nebo na některé jeho součásti závady, musí být vyřazen z provozu a odborně zlikvidován.
- Návod na použití ukládejte vždy v dosahu.
- Pokud přístroj prodáte nebo odevzdáte další osobě, bezpodmínečně přiložte i tento návod na použití.
- Při vrátání do zdí, stropu nebo podlahy dávejte pozor na kabely i vedení plynu a vody.
- Používejte pouze žárovky schválené výrobcem. Nesmí být překročen maximální výkon žárovky!
- Používejte pouze přípojovací vedení schválené výrobcem.
- Používejte pouze přípojné svorky schválené výrobcem.
- Elektrické připojení smí být provedeno pouze příslušně kvalifikovanými odborníky.
- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.


Nebezpečí poškození zraku! Nikdy se nedívejte přímo do LED.

 Svítidlo se smí používat pouze v suchých vnitřních prostorech.

 Výměnitelný světelný zdroj


Montáž

 **Poznámka:** Skutečná vzhled vašeho výrobku se může od obrázků lišit.

	NEBEZPECI! Ohrožení života v důsledku elektrického úderu! Elektrické připojení smí být provedeno pouze příslušné kvalifikovanými odborníky. Před montáží musí být elektrický rozvod odpojen od proudu (vypnout hlavní vypínač/jistič).
---	---

- Vyvrtejte otvory a vložte hmoždinky.
- Připojte síťový kabel.

Čištění

	OZNAMENI! Nebezpečí poškození přístroje! Nepoužívejte žádné abra-zivní nebo ostré předměty nebo agresivní čisticí prostředky. Nepoužívejte žádná rozpouštědla.
---	---

- Přístroj osušte nebo utřete jemně navlženou hadrkou.

Likvidace

Likvidace přístroje

Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená: Baterie a akumulátory, elektrické a elektronické přístroje nesmějí být likvidovány společně s domov-ním odpadem; mohou obsahovat látky, které jsou škodlivé pro životní pro-středí a zdraví.

Spotřebitelé jsou povinni zneškodnit staré elektrické spotřebiče, spotřebo-vané baterie a akumulátory odděleně od domovního odpadu na oficiálním sběr-ném místě, aby se zajistilo správné další zpracování. Vrácení výrobku lze dle práv-ních předpisů provést bezplatně, např. prostřednictvím společnosti pro likvidaci komunálního odpadu nebo prostřednictvím prodejce.

Baterie, akumulátory a světelné zdroje, které nejsou ve starých elektric-kých přístrojích vmontované a které lze odstranit, aniž by došlo k jejich poškození, se před likvidací musí z přístrojů vyjmout a zlikvidovat v rámci tříděného odpadu. Lithiové baterie a akumulátory všech systémů se musí odevzdat na sběrném místě ve vybitém stavu. Pól baterie musí být vždy přeplepený, aby se předešlo vzniku zkratu.

Každý koncový uživatel je sám zodpovědný za vymazání osobních údajů z použi-tých přístrojů, které se mají zlikvidovat.

Likvidace balení

Balení se skládá z kartonu a příslušné označených plastů, které mohou být recyklovány.

- Předejte tyto části na recyklaci.

Technické údaje

Číslo výrobku	312062	312063
Světelný zdroj	LED, 9 W	LED, 18 W
Jmenovité napětí	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz
Stupeň ochrany	II	II
Stupeň krytí	IP20	IP20

SK Návod na použitie

Stropné svietidlo

Bezpečnostné upozornenia

- Svetlo sa smie používať iba vo vnútorných priestoroch.
- Pre bezpečnú manipuláciu s týmto zariadením je nutné, aby si jeho používateľ pred jeho prvým použitím prečítal a pochopil jeho návod na použitie.
- Zariadenie sa smie používať iba vtedy, keď je jednoznačne v poriadku. Ak je zariadenie alebo jeho časť chýbná, musí sa vyradiť z prevádzky a odborne zlikvidovať.
- Návod na použitie uchovávajte vždy v dosahu.
- Ak zariadenie predáte alebo postúpíte ďalej, odovzdajte bezpodmienečne aj tento návod na použitie.
- Pri vítaní do steny, stropu alebo podlahy prihliadajte na káble, ako aj a vedenia plynu a vody.
- Používajte iba žiarovky schválené výrobcom. Maximálny výkon žiarovky sa nesmie prekračovať!
- Používajte iba prípojné káble schválené výrobcom.
- Používajte iba prípojné svorky schválené výrobcom.
- Elektrické pripojenie smú realizovať iba príslušne kvalifikovaní odborníci.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.


 Nebezpečenstvo poškodenia zraku! Nikdy sa nepozerajte priamo do LED.

 Svietidlo sa smie používať len v suchých interiéroch.

 Vymenitelný svetelný zdroj


Montáž

 **Poznámka:** Skutočný výzor vášho výrobku sa môže líšiť od obrázkov.

	NEBEZPECENSTVO! Nebezpečenstvo ohrozenia života úderom elektrického prúdu! Elektrické pripojenie smú realizovať iba príslušne kvalifikovaní odborníci. Pred montážou sa musí elektrická rozvodná sieť prepnúť do stavu bez prúdu (vypnúť hlavný vypínač/poistka).
---	--

- Vyvrátajte otvory a zasuňte do nich hmoždinky.
- Pripojte sieťový kábel.

Čistenie

	POZOR! Nebezpečenstvo poškodenia zariadenia! Nepoužívajte žiadne drhnúce ani ostré predmety ani agresívne čistiace prostriedky. Nepoužívajte rozpúšťadlá.
---	--

- Zariadenie utierajte suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.

Likvidácia

Likvidácia zariadenia

Symbol přečiarknutého kontajnera znamená: Batérie a akumulátory, elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať látky škodlivé pre životné prostredie a zdravie.

Spotrebiteľia sú povinni zneškodniť staré elektrické spotrebiče, spotrebo-vané batérie a akumulátory oddelene od domového odpadu na oficiálnom zberom mieste, aby sa zabezpečilo správne ďalšie spracovanie. V súlade s práv-nymi predpismi sa spätný odber môže uskutočniť bezplatne, napr. prostredníctvom spoločnosti na likvidáciu komunálneho odpadu alebo prostredníctvom predajcu.

Batérie akumulátory a svietidlá, ktoré nie sú v starých elektrických zariade-niach vmontované a ktoré je možné vybrať bez poškodenia, musia byť pred likvidáciou vybraté zo zariadenia a zlikvidované v rámci triedeného odpadu. Litiové batérie a akumulátory všetkých systémov sa musia odo-vzdavať na zberné miesta iba vo vybitom stave. Pól batérie musí byť vždy prele-pený, aby sa predišlo skratu.

Každý koncový používateľ je sám zodpovedný za vymazanie osobných údajov z použitých zariadení, ktoré sa majú zlikvidovať.

Likvidácia obalu

Obal pozostáva z lepenky a primerane označených plastov, ktoré sa môžu recyklovať.

- Tieto materiály odovzdajte na opätovné zhodnotenie.

Technické údaje


Číslo výrobku	312062	312063
Osvetľovací prostriedok	LED, 9 W	LED, 18 W
Menovité napätie	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz
Trieda ochrany	II	II
Druh krytia	IP20	IP20


PL Instrukcje obsługi


Lampa sufitowa

Wskazówka bezpieczeŃstwa

- Lampę można montować wyłącznie w pomieszczeniach wewnętrznych.
- Aby zapewnić bezpieczną obsługę urządzenia, użytkownik musi przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem urządzenia.
- Urządzenia wolno używać tylko w nienagannym stanie technicznym. Jeśli urządzenie lub jego część jest uszkodzona, należy je wyłączyć i fachowo zutylizować.
- Instrukcję obsługi przechowywać w łatwo dostępnym miejscu.
- W przypadku sprzedaży urządzenia lub przekazania go innym osobom, należy koniecznie dołączyć do niego instrukcję obsługi.
- Podczas wiercenia w ścianie, suficie i podłodze zwrócić uwagę na przewody elektryczne oraz rury gazowe i wodne.
- Używać wyłącznie żarówek dozwolonych przez producenta. Nie wolno przekraczać maksymalnej mocy żarówek!
- Stosować tylko kabli dopuszczone przez producenta.
- Używać wyłącznie zacisków dozwolonych przez producenta.
- Podłączenie elektryczne może wykonać wyłącznie odpowiednio wykwalifiko-wany personel fachowy.
- Ten produkt zawiera Źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.


 Niebezpieczeństwo uszkodzenia wzroku! Nigdy nie patrzeć bezpośrednio na diody LED.

 Lampę wolno stosować wyłącznie w suchych pomieszczeniach.

 Wymienne źródło światła


Montaż

 **Wskazówka:** Rzeczywisty wygląd produktu może się różnić od ilustracji.

	NIEBEZPIECZENSTWO! Zagrozenie zycia porażeniem prądem! Podłączenie elektryczne może wykonać wyłącznie odpowiednio wykwalifiko-wany personel fachowy. Przed montażem należy odłączyć zasilanie elektryczne (wylączyć wyłącz-nik główny/bezpiecznik).
---	--

- Nawiercić otwory i włożyć kołki rozporowe.
- Podłączyć kabel sieciowy.

Czyszczenie

	UWAGA! Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia! Nie używać szorujących lub ostrych przedmiotów ani agresywnych środków czyszczą-cych. Nie używać rozpuszczalników.
---	--

- Urządzenie wycierać na sucho lub lekko zwilżoną ściereczką.

Utylizacja

Utylizacja urządzenia

Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza: Baterii i akumulatorów, sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpa-dami domowymi. Mogą one zawierać substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia.

Użytkownicy są zobowiązani do usuwania zużytych urządzeń elektrycz-nych, starych baterii do urządzeń i akumulatorów oddzielnie od odpadów z gospo-darstw domowych w oficjalnym punkcie zbiórki w celu zapewnienia właściwego dalszego przetwarzania. Zwrot zgodnie z ustawowymi regulacjami jest bezpłatny i może nastąpić np. za pośrednictwem komunalnego zakładu utylizacyjnego lub sprzedawcy.

Baterie, akumulatory i lampy które nie są zainstalowane na stałe w zuży-tych urządzeniach elektrycznych i które można usunąć w sposób nienisz-czący, należy usunąć i utylizować oddzielnie przed utylizacją. Baterie litowe i zestawy baterii wszystkich systemów powinny być zwracane do punktów zbiórki tylko po rozładowaniu. Baterie muszą być zawsze chronione przed zwarciami poprzez zaklejenie biegunów.

Każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z utylizowanych, zużytych urządzeń.

Usuwanie opakowania

Opakowanie składa się z kartonu i odpowiednio oznakowanych tworzyw sztucznych, które można ponownie wykorzystać.

- Oddać te materiały do ponownego wykorzystania.

Dane techniczne


Numer artykułu	312062	312063
Zródło światła	LED, 9 W	LED, 18 W
Napięcie znamionowe	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz
Klasa ochrony	II	II
Stopień ochrony	IP20	IP20


SI Priročnik za uporabo

Stropna svetilka

Varnostni napotki


- Svetilka se lahko uporablja samo v notranjih prostorih.
- Za varno ravnanje s to napravo mora uporabnik naprave navodila prebrati in jih razumeti pred prvo uporabo.
- Napravo lahko uporabljate le, ko je v brezhibnem stanju.Če je naprava ali njen del pokvarjen, jo je treba izključiti in pravilno odstraniti.
- Navodila za uporabo hranite vedno na dosegu.
- Če napravo prodate ali posredujete drugi osebi, kupcu ali omenjeni osebi obve-zno izročite tudi ta navodila za uporabo.
- Pri vrtanju v zid, strop ali tla pazite na kabel, plinsko napeljavo in vodovod.
- Uporabljajte samo žarnice, ki jih je odobril proizvajalec. Najvišje moči žarnice ni dovoljeno preseči!
- Uporabljajte samo od proizvajalca dovoljene kable za povezavo.
- Priključajte samo priključne sponke, ki jih je odobril proizvajalec.
- Priključitev na električno omrežje lahko opravi le ustrezno kvalificirano osebbe.
- Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <F>.


 Nevarnost poškodb očí! Nikoli ne glejte direktno v LED.

 Svetilka se sme uporabljati samo v suhih notranjih prostorih.

 Svetlobni vir zamenljiv


Montaża

 **Nasvet:** Dejanski videz vaše izdelka lahko odstopa od slik.

	NEVARNOST! Smrtna nevarnost zaradi električnega udara! Priključitev na električno omrežje lahko opravi le ustrezno kvalificirano osebbe. Pred montažo je treba električno omrežje dati v breznapetostno stanje (izklop glavnega stikala/varovalke).
---	--

- Luknjice izvrtajte in vstavite vložke.
- Priključite omrežni kabel.

Čiščenje

	OBVESTILO! Nevarnost poškodbe naprave! Ne uporabljajte ostrih predmetov, ki drgnejo, ali agresivnega čistila. Ne uporabljajte topil.
---	---

- Napravo osušite ali obrišite z rahlo navlaženo krpo.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje naprave med odpadke
Simbol přečrtanega koša za smeti pomeni: baterij in akumulatorjev ter elek-tronskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjske odpadke. Vsebujejo lahko namreč okolju in zdravju škodljive snovi.

Potošniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije in akumulatorje naprav odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov prek uradnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunal-nem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.

Baterije, akumulatorje in svetila, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno elek-trično opremo in jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijeve baterije in akumu-latorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo pov-sem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepiti in jih tako zaščitiiti pred krat-kimi sliki.

Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Odlaganje embalaže med odpadke

Embalaza vsebuje karton in ustrezno označene umetne mase, ki se lahko reciklirajo.

- Te materiale namenite za reciklažo.

Tehnični podatki

Številka artikla	312062	312063
Zarnica	LED, 9 W	LED, 18 W
Nazivna napetost	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz
Razred zaščite	II	II
Stopnja zaščite	IP20	IP20

HU Használati utasítás


Mennyezeti lámpa

Biztonsági előírások

- A lámpa csak beltérben felszerelve használható.
- A készülék csak akkor kezelhető biztonságosan, ha az első használat előtt a kezelő elolvasta és megértette ezt a használati utasítást.
- A készüléket csak akkor szabad használni, ha az kifogástalan állapotban van. Ha a készülék vagy egy része hibás, akkor azt üzemen kívül kell helyezni és hulladékként szakszerűen kell eltávolítani.
- A használati útmutatót tartsa mindig kézügyben.
- Ha eladja vagy továbbadja a készüléket, feltétlenül adja tovább a használati útmutatót is vele.
- Falon, mennyezeten vagy aljzaton dolgozva ügyeljen az elektromos, gáz- és vízvezetékekre.
- Csak a gyártó által jóváhagyott fényforrást használjon. Ne lépje túl a maximális teljesítményt!
- Csak a gyártó által jóváhagyott csatlakozóvezeték alkalmazzon.
- Csak a gyártó által jóváhagyott csatlakozó kapcsot használjon.
- Az elektromos bekötést csak szakképzett szerelő végezheti el.
- Ez a termék egy <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.


- Szemsérülés veszélye! Soha nem szabad közvetlenül a LED-be nézni.

 A lámpa csak száraz belső helyiségekben alkalmazható.

 Fényforrás, cserélhető


Szerelés

 **Megjegyzés:** A terméké tényleges kinézete eltérhet az ábrától.

	VESZELY! Az elektromos áramütés életveszélyes! Az elektromos bekötést csak szakképzett szerelő végezheti el. Szerelés előtt feszültségmentesítse az elektromos hálózatot (főkapcsoló-val vagy a biztosítékkal).
---	--

- Készítse el a furatokat és helyezze be a tipliket.
- Csatlakoztassa a hálózati kábelt.

Tisztítás

	FIGYELEM! Fennáll a készülék károsodásának veszélye! Ne használjon éles szerszámokat és erős súrolószert. Ne alkalmazzon oldószert.
---	--

- A készüléket törölje meg száraz vagy enyhén nedves ronggyal.

Selejtezés

A készülék selejtezése

Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akku-kat, az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A felhasználó köteles a régi elektromos készülékeket, a készülék használt elemeit és akkumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosítá-sához. A leadás a jogsabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. településhulladék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.

Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektromos készülékbe és roncsolásmentesen eltávolítha-tók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemeit és akkusomagjait csak lemerült állapot-ban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárlat ellen.

Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készüléken lévő sze-mélyes adatainak törléséért.

A csomagolás selejtezése


A csomagolás anyaga karton és megfelelően jelölt műanyag, ami újra hasznosítható.

- Ezeket juttassa el az újrahasznosításba.

Műszaki adatok

Cikkszám	312062	312063
Fényforrás	LED, 9 W	LED, 18 W
Névleges feszültsége	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz
Érintésvédelmi osztály	II	II
Védelmi osztály:	IP20	IP20



BA/HR Priručnik za uporabo
Stropna svjetiljka
Sigurnosne upute
<ul style="list-style-type: none">Svjetiljka se smije koristiti samo montirana u unutrašnjim prostorima. Za sigurno rukovanje uređajem korisnik mora pročitati i razumjeti ove upute za uporabu prije prvog korištenja uređaja. Uređaj se smije koristiti samo onda, ako je u ispravnom stanju. Ako je uređaj ili neki njegov dio neispravan, trebate ga staviti van pogona i stručno ga zbrinuti. Uputu za uporabu uvijek čuvati u dometu. Ako uređaj prodajete ili posuđujete obavezno predajte i ovu uputu za uporabu. Pri bušenju u zidu, plafonu ili podu obratite pažnju na kablove kao i vodove za plin i vodu. Koristite samo žarulje koje je odobrio proizvođač. Ne smije se prekoračivati maksimalna snaga žarulja! Koristiti samo priključni kabeli odobrene od proizvođača. Koristite samo priključne štikaljke odobrene od proizvođača. Električno priključivanje smije vršiti samo obučeni stručnjak. Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>. <p>Opasnost od oštećenja očiju! Nikada nemojte izravno gledati u LED.</p>

 Svjetiljka se smije koristiti samo u suhim unutarnjim prostorijama.

 Zamjenjiv izvor svjetlosti

Montaža

Uputa: Stvami izgled vašeg proizvoda može da se razlikuje od slika.

	OPASNOST! Opasnost po život izazvana električnim udarom! Električno priključivanje smije vršiti samo obučeni stručnjak.
	Prije montaže se električna mreža mora osloboditi od napona (isključite glavni prekidač/osigurač)

– Izbušite rupe i postavite tiple.

– Priključiti mrežni kabel.

Čišćenje

 **PAZNJA! Opasnost od oštećenja na uređaju!** Ne koristite oštre predmete, predmete za ribanje ili agresivna sredstva za čišćenje. Ne koristiti otapala.

– Uređaj osušiti ili ga očistiti sa lagano navlaženom krpom.

Odlaganje na otpad

Odlaganje uređaja na otpad

Simbol precrtane kante za smeće znači: baterije i akumulatori, električni i elektronski uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati supstance štetne za okoliš i zdravlje.

Potrošači su dužni stare električne uređaje, baterije i stare baterije od uređaja, odlagati odvojeno od kućnog otpada na službenom mjestu skupljanja kako bi se osigurala pravilna daljnja obrada. Povrat se može izvršiti u skladu sa zakonskom regulativom npr. preko komunalnog pogona za odlaganje u otpad ili preko nekog trgovca.

Baterije, akumulatori i lampe, koje nisu čvrsto ugrađene u stare električne uređaje i mogu da se skidaju bez potrebe za uništavanjem, moraju se ukloniti prije odlaganja i odvojeno odložiti u otpad. Litijumske baterije i akumulatorska pakovanja svih sistema moraju se predati u zbirna mjesta samo u ispražnjenom stanju. Baterije moraju uvijek biti sa odlijerpljenim polovima kako biste se osigurali od kratkog spoja.

Svaki je krajnji korisnik odgovoran za brisanje ličnih podataka na starim uređajima za odlaganje.

Odlaganje pakiranja na otpad

Pakiranje se sastoji od kartona i odgovarajuće označenih umjetnih materijala koji se mogu reciklirati.

– Ove materijale dajte na ponovnu preradu i uporabu.

Tehnički podaci

Broj artikla	312062	312063
Zarulja	LED, 9 W	LED, 18 W
Nazivni napon	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz
Zaštitna klasa	II	II
Vrsta zaštite	IP20	IP20


GR Oδηγίες χρήσης


Φωτιστικό οροφής

Υποδείξεις ασφαλείας

- To φωτιστικό επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο συναρμολογημένο σε εσωτερικούς χώρους.
- Για την ασφαλή χρήση της συσκευής αυτής, ο χρήστης θα πρέπει να έχει διάβασει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν από την πρώτη χρήση.
- Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σε άμιογη κατάσταση. Αν η συσκευή ή τμήμα της είναι ελαττωματικά, πρέπει να τίθεται εκτός λειτουργίας και να απορρίππεται σύμφωνα με τις προδιαγραφές.
- Φυλάσσετε τις οδηγίες χρήσης έτσι ώστε να είναι διαθέσιμες ανά πάσα στιγμή.
- Αν πουλήσετε ή παραδώσετε σε τρίτους τη συσκευή, παραδώστε οπωσδήποτε μαζί και τις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- Όταν ανοίγετε οπές σε τοίχους, οροφές ή πατώματα προσέχετε καλώδια, καθώς και αγωγούς αερίου και νερού.

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά από τον κατασκευαστή εγκεκριμένους λαμπτήρες. Η μέγιστη ισχύς λαμπτήρων δεν επιτρέπεται να ξεπερνιέται!
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά από τον κατασκευαστή εγκεκριμένα καλώδια σύνδεσης.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά από τον κατασκευαστή εγκεκριμένους συνδετικούς ακροδέκτες.
- Η ηλεκτρική σύνδεση επιτρέπεται να διεξάγεται αποκλειστικά από ειδικευένους τεχνικούς.
- To προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.


 Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στα μάτια! Μην κοιτάτε ποτέ απευθείας τη λυχνία LED.

 Το φωτιστικό επιτρέπεται να χρησιμοποιείται αποκλειστικά σε ξηρούς εσωτερικούς χώρους.

 Αντικαταστάσιμη φωτεινή πηγή

Συναρμολόγηση

 **Υπόδειξη:** Η πραγματική εικόνα του προϊόντος σας μπορεί να αποκλίνει από αυτή των απεικονίσεων.

 **ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος θανάτου από ηλεκτροπληξία!** Η ηλεκτρική σύνδεση επιτρέπεται να διεξάγεται αποκλειστικά από ειδικευένους τεχνικούς. Πριν τη συναρμολόγηση το ηλεκτρικό δίκτυο πρέπει να τεθεί άνευ ρεύματος (απενεργοποίηση κεντρικού διακόπτη/ασφάλειας).

– Ανοίξτε τις οπές και εισαγάγετε τα ούπα.

– Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος.

Καθαρισμός

 **ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος από ζημιές στη συσκευή!** Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα ή σκληρά μέσα καθαρισμού. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες.

– Σκουπίζτε τη συσκευή σε στεγνή κατάσταση ή με ένα ελαφριά νοτισμένο πανί.

Διάθεση

Διάθεση της συσκευής

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σημαίνει ότι: Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιλαμβάνουν επικίνδυνες για το περιβάλλον και την υγεία ουσίες.

Οι καταναλωτές είναι υποχρεωμένοι να απορρίπτουν τις παλαιές ηλεκτρικές συσκευές, τις μπαταρίες συσκευών και τους συσσωρευτές ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα σε ένα επίσημο σημείο συλλογής, για να διασφαλίζεται η κατάλληλη περαιτέρω επεξεργασία. Η επιστροφή μπορεί να γίνει σύμφωνα με τη νομοθεσία δωρεάν π.χ. μέσω μιας δημοτικής επιχείρησης ανακύκλωσης ή μέσω του καταστήματος αγοράς.

Οι μπαταρίες, οι συσσωρευτές και οι λυχνίες που δεν είναι μόνιμα εγκατεστημένες σε παλαιές ηλεκτρικές συσκευές και μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς καταστροφή της συσκευής, πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψη και να απορρίπτονται ξεχωριστά. Οι μπαταρίες λιθίου και τα πακέτα συσσωρευτών όλων των συστημάτων πρέπει να παρααρίες πρέπει να προστατεύονται από βραχυκυκλώματα, αποσυνδεδοντάς τες πάντα από τους πόλους.

Κάθε τελικός χρήστης είναι ο ίδιος υπεύθυνος για τη διαγραφή προσωπικών δεδομένων στις παλαιές συσκευές που προορίζονται για απόρριψη.

Διάθεση της συσκευασίας

Η συσκευασία αποτελείται από χαρτόνι και πλαστικό με αντίστοιχη σήμανση, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν.

– Διαθέτετε αυτά τα υλικά προς ανακύκλωση.

Τεχνικά στοιχεία

Αριθμός προϊόντος	312062	312063
Φωτισμός σημαίνει	LED, 9 W	LED, 18 W
Ονομαστική τάση	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz
Κατηγορία προστασίας	II	II
Τύπος προστασίας	IP20	IP20


NL Gebruiksaanwijzing

Plafondarmatuur

Veiligheidsinstructies


- De lamp mag alleen gemonteerd in binnenruimtes worden gebruikt.
- Voor een veilige omgang met dit apparaat moet de gebruiker van dit apparaat deze gebruiksaanwijzing voor het eerste gebruik gelezen en begrepen hebben.
- Het apparaat mag alleen dan worden gebruikt, wanneer dit perfect in orde is. Als het apparaat of een deel ervan defect is, moet het buiten gebruik genomen en volgens de voorschriften verwijderd worden.
- De gebruiksaanwijzing altijd onder handbereik bewaren.
- Wanneer u het apparaat doorverkoopt of weggeeft, moet u deze gebruiksaanwijzing absoluut meegeven.
- Let bij het boren in muren, plafonds of vloeren op elektriciteitskabels, gas- en waterleidingen.
- Uitsluitend door de fabrikant goedgekeurde lampen gebruiken. Het maximale lampvermogen mag niet overschreden worden!

- Uitsluitend de door de fabrikant goedgekeurde aansluitkabels gebruiken.
- Uitsluitend door de fabrikant goedgekeurde aansluitklemmen gebruiken.
- De elektrische aansluiting mag alleen door daarvoor gekwalificeerde vakkrachten worden uitgevoerd.
- Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.

 Gevaar voor oogletsel! Kijk nooit direct in de led.




 De lamp mag alleen in droge binnenruimtes worden gebruikt.

 Lichtbron verwisselbaar

Montage

 **Aanwijzing:** Hoe uw product er daadwerkelijk uitziet, kan van de afbeeldingen afwijken.

 **GEVAAR! Levensgevaar door elektrische schok!** De elektrische aansluiting mag alleen door daarvoor gekwalificeerde vakkrachten worden uitgevoerd.

Vóór de montage moet het elektrische leidingnet stroomloos geschakeld worden (hoofdschakelaar/-zekering uitschakelen).

– Boorgaten boren en pluggen erin steken.

– Stroomkabel aansluiten.

Reiniging

 **LET OP! Gevaar voor schade aan het apparaat!** Gebruik geen schurende of scherpe voorwerpen of agressieve reinigingsmiddelen. Geen oplosmiddelen gebruiken.

– Apparaat drogen of met een licht vochtige doek schoonvegen.

Verwijdering

Het apparaat verwijderen

Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak betekent: batterijen en accu's, elektrische en elektronische apparatuur mogen niet als huishoudelijk afval worden afgevoerd. Ze kunnen stoffen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid.

Consumenten zijn verplicht om oude elektrische apparaten, afgedankte batterijen en accu's gescheiden van huishoudelijk afval op een officieel inzamelpunt af te geven om een goede verdere verwerking te waarborgen. Overeenkomstig de wettelijke voorschriften kan de inlevering gratis gebeuren, bijv. via een gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf of via een handelaar.

Batterijen, oplaadbare batterijen en lampen die niet vast in afgedankte elektrische apparatuur zijn ingebouwd en die kunnen worden verwijderd zonder beschadigingen, moeten vóór afvalverwijdering worden verwijderd en afzonderlijk worden afgevoerd. Lithiumbatterijen en accupacks van alle systemen mogen uitsluitend in ontladen toestand aan de inzamelpunten worden overgedragen. De batterijen moeten altijd worden beveiligd tegen kortsluiting door de polen af te plakken.

Elke eindgebruiker is verantwoordelijk voor het verwijderen van persoonlijke gegevens op de af te voeren afgedankte apparatuur.

Verpakking weggooiën

De verpakking bestaat uit karton en dienovereenkomstig aangegeven kunststoffen, die kunnen worden gerecycleerd.

– Zorg ervoor dat dit materiaal wordt hergebruikt.

Technische gegevens

Artikelnummer	312062	312063
Verlichting	LED, 9 W	LED, 18 W
Nominale spanning	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz
Beschermingsklasse	II	II
Beschermingsklasse	IP20	IP20

SE Bruksanvisning


Taklampa

Säkerhetshänvisningar


- Lampan får användas endast monterad inomhus.
- För en säker hantering av produkten måste användaren av produkten ha läst och förstått denna bruksanvisning före den första användningen.
- Produkten får användas endast när den är i felfritt skick. Om produkten eller en del av den är defekt måste den tas ur bruk och bortscaffas korrekt.
- Förvara alltid bruksanvisningen inom räckhåll.
- Om du säljer eller lämnar produkten vidare skall denna bruksanvisningen ovillkorligen följa med.
- Vid borring i väggar, tak eller golv måste man vara försiktig med kablar och gas- resp. elledningar.
- Använd endast lampor som är godkända av tillverkaren. Den maximala lamp-effekten får inte överskridas.
- Använd endast anslutningskablar som är godkända av tillverkaren.
- Använd endast anslutningsklämmor som är godkända av tillverkaren.
- Den elektriska anslutningen får utföras endast av behörig elektriker.
- Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.


 Risk för ögonskador! Titta aldrig direkt in i LED.

 Lampan får användas endast i torra utrymmen inomhus.

 Ljuskälla utbytbar

Montering

 **Märk:** Det faktiska utseendet hos produkten kan avvika från illustrationerna.

 **FARA! Livsfara p.g.a. elektriska stötar!** Den elektriska anslutningen får utföras endast av behörig elektriker.

Före monteringen måste det elektriska ledningsnätet göras strömlöst (slå ifrån huvudbrytaren/-säkringen).

– Borra hål och sätt i plugg.

– Anslut nätkabeln.

Rengöring

 **OBS! Risk för produktskador!** Använd inte skurande eller vassa föremål eller aggressiva rengöringsmedel.

Använd inte lösningsmedel.

– Torka av produkten med en torr eller lätt fuktad trasa.

Bortskaffning

Bortskaffning av produkten

Symbolen med en överstruken soptunna betyder: Batterier och ackumulatörer, el- och elektronikapparater får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla miljö- och hälsofariga ämnen.

Konsumenterna är skyldiga att bortscaffa uttjänta elapparater, uttjänta batterier och ackumulatörer till återvinningscentral för säkerställande av korrekt hantering. Återlämningen kan enligt lagstadgad reglering ske gratis t.ex. via en kommunal avfallsanläggning eller via en återförsäljare.

Batterier, ackumulatörer och lampor som inte är fast monterade i uttjänta elprodukter och som kan tas ur icke-förstörande måste tas ur och bortscaffas separat före bortskaffning. Litiumbatterier och batteripaket för alla system ska lämnas in till återvinning endast i urladdat skick. Batterier skall alltid skyddas mot kortslutning genom att man tejpar över polerna.

Alla slutanvändare är skyldiga att själva se till att radera personuppgifter från uttjänta, skrotmässiga apparater.

Bortskaffning av förpackningen

Förpackningen består av kartong och uppmärkta plaster som kan återvinnas.

– Lämnna dessa material till återvinningen.

Tekniska data

Artikelnummer	312062	312063
Ljuskälla	LED, 9 W	LED, 18 W
Märkspänning	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz
Kapslingsklass	II	II
Skyddstyp	IP20	IP20

FI Käyttöohje


Kattovalaisin


Turvallisuusohjeet

- Valaisinta saa käyttää vain sisätiloihin asennettuna.
- Tämän laitteen turvallista käsittelyä varten laitteen käyttäjän on ennen ensimmäistä käyttökertaa luettava käyttöohje ja ymmärrettävä se.
- Laitetta saa käyttää vain, kun se on moitteettomassa kunnossa. Jos laite tai jokin sen osa on viallinen, laite täytyy poistaa käytöstä ja hävittää asiaankuuluvasti.
- Säilytä käyttöohje siten, että se on aina saatavilla.
- Kun myyt tai luovutat laitteen edelleen, liitä siihen aina myös tämä käyttöohje.
- Seinää, kattoa ja lattiaa porattaessa on otettava huomioon mahdollisesti asennetut kaasu- ja vesijohdot.
- Käytä vain valmistajan hyväksymiä lamppuja. Lampun maksimitehoa ei saa ylittää!

- Käytä vain valmistajan hyväksymää liitäntäjohtoa.
- Käytä vain valmistajan hyväksymiä liittimiä.
- Sähkökytkennät saa tehdä vain vastaavasti koulutettu sähköasentaja.
- Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.


 Silmävaurioiden vaara! Älä koskaan katso suoraan LED-valoon.

 Valaisinta saa käyttää ainoastaan kuivissa sisätiloissa.

 Valonlähde vaihdettavissa

Asennus


 **Vihje:** Sinun tuotteesi ulkonäkö voi poiketa kuvista.

 **VAARA! Sähköiskun aiheuttama hengenvaara!** Sähkökytkennät saa tehdä vain vastaavasti koulutettu sähköasentaja. Ennen asennusta on sähköverkko kytkettävä pois päältä (pääkytkin/sulake).

– Poraa reiät ja työnnä niihin tulpat.

– Kytke verkkojohto.

Puhdistus

 **HUOMIO! Laitteen vahingoittumisvaara!** Älä käytä hiovia tai teräviä esineitä tai aggressiivisia puhdistusaineita. Älä käytä liuotinaineita.

– Pyyhi laite kuivalla tai kevyesti kostutetulla liinalla.

Hävittäminen

Laitteen hävittäminen

Yliviiivatun rosкасäiliön symboli tarkoittaa: Paristoja, akkuja, sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa laittaa kotitalousjätteen joukkoon. Ne voivat sisältää ympäristölle ja terveydelle haitallisia aineita.

Kuluttajat ovat velvollisia toimittamaan käytetyt sähkölaitteet, laitteiden paristot ja akut sekajätteestä erillään viralliseen keräyspaikkaan, jotta niiden asianmukainen käsittely on varmistettu. Palautus voi tapahtua lakimääräysten mukaan maksutta esim. jonkin kunnallisen jätehuoltoyrityksen tai jälleenmyyjän kautta.

^[1] Art.-Nr. 312062, 312063

^[2] OBI Group Sourcing GmbH • Albert-Einstein-Str. 7–9 • 42929 Wermelskirchen • GERMANY • info@obisourcing.de • www.obisourcing.de

Paristot, akut ja lamput, joita ei ole asennettu sähkölaitteisiin kiinteästi ja jotka on mahdollista irrottaa laitetta rikkomatta, on poistettava laitteesta ennen hävittämistä ja toimitettava erilliseen keräyspisteeseen. Kaikkien laitteistojen litiumakut ja akut saa toimittaa keräyspisteeseen vain varaa-mattomassa tilassa. Paristojen navat ovat peitettävä teipillä, jotta ei pääse synty-mään oikosulkua.



Jokainen loppukäyttäjä vastaa itse hävitettävässä laitteessa olevien henkilöko-h-taisten tietojen poistamisesta.

Pakkauksen hävittäminen

Pakkaus koostuu pahvilaatikosta ja vastaavasti merkityistä muoviosista, jotka voidaan kierrättää.



– Vie nämä materiaalit uudelleenkäytettäviksi.

Tekniset tiedot

Tuotenumero	312062	312063
Valonlähde	LED, 9 W	LED, 18 W
Nimellisjännite	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz
Suojausluokka	II	II
IP-luokitus	IP20	IP20